

**ZMLUVA O SPOLUPRÁCI**  
**č. SNM-SML-ZOS-2024/1744**

uzatvorená podľa ust. § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších platných  
právných predpisov (ďalej len „Občiansky zákonník“) medzi zmluvnými stranami  
(ďalej len „zmluva“)

**Zmluvné strany**

**Účastník 1/**

**Názov:** Slovenské národné múzeum  
**Sídlo:** Bratislava – mestská časť Staré Mesto, Vajanského nábrežie 61/2, SR  
**Adresa pre doručovanie:** Vajanského nábrežie 61/2, P.O. BOX 13, 810 06 Bratislava 16, SR  
**IČO:** 00 164 721  
**Zriaďovateľ:** Ministerstvo kultúry Slovenskej republiky  
**Právna forma:** štátna príspevková organizácia  
**DIČ: / IČ DPH:** 2020603068 / SK2020603068  
**Štatutárny zástupca:** Mgr. Branislav Pánis, generálny riaditeľ  
Oprávnený konateľ na základe Rozhodnutia Ministerstva kultúry Slovenskej republiky č. MK 4541/2017-110/15225 zo dňa 10.10.2017 o vydaní úplného znenia zriaďovacej listiny Slovenského národného múzea vydanéj rozhodnutím Ministerstva kultúry Slovenskej republiky o vydaní zriaďovacej listiny Slovenského národného múzea č. MK-1062/2002-1 z 01.07.2002 a Rozhodnutia Ministerstva kultúry Slovenskej republiky č. MK-2493/2019-110/3868 zo dňa 14.03.2019 a Rozhodnutia Ministerstva kultúry Slovenskej republiky č. MK-5327/2023-110/18385 zo dňa 21.septembra 2023 o zmene a doplnení zriaďovacej listiny Slovenského národného múzea  
**Základný organizačný útvar**  
**na vykonávanie jeho činnosti:**

**Názov:** Slovenské národné múzeum – Spišské múzeum v Levoči  
**Sídlo:** Levoča, Námestie Majstra Pavla 40, SR  
**Adresa pre doručovanie:** Námestie Majstra Pavla 40, 054 01 Levoča, SR  
**Zástupca oprávnený rokovať**  
**a rozhodovať vo veciach:**  
a) zmluvných a platobných: PhDr. Dáša Uharčeková Pavúková, riaditeľka

**Kontakty:** +421 918 580 962  
dasa.pavukova@snm.sk

**Údaje pre finančné záležitosti:**

**IČO:** 00 164 721  
**DIČ: / IČ DPH:** 2020603068 / IČ DPH: SK2020603068  
**Bankové spojenie:** Štátna pokladnica, Bratislava  
**IBAN:** SK31 8180 0000 0070 0024 3725  
**SWIFT:** SPSRSKBAXXX

(ďalej len „Účastník 1/“ alebo „SNM-SML“)

**Účastník 2/**

**Názov:** CAB Media s. r. o.  
**Sídlo:** Mäsiarska 17, 054 01 Levoča  
**Štatutárny zástupca:** Ing. Miroslav Čurilla, konateľ  
**IČO:** 46 128 948  
**Právna forma:** Spoločnosť s ručením obmedzeným  
**Registrácia:** Obch. register Mestského súdu Košice, odd. Sro, vložka č. 27664/V  
**DIČ: / IČ DPH:** 2023261768 / SK2023261768  
**Bankové spojenie:**  
**Kontakty:** Ing. Miroslav Čurilla, +421 908 623 310, info@cabmedia.sk

(ďalej len „Účastník 2/“)

(všetci spoločne aj ako „účastníci zmluvy“ alebo „zmluvné strany“)

## Preambula

1. Zmluvné strany vyhlasujú, že údaje uvedené v záhlaví tejto zmluvy sú pravdivé, aktuálne a zaväzujú sa vzájomne spolupôsobiť a bez meškania si vzájomne oznámiť každú ich zmenu oproti ich označeniu ako účastníka tejto zmluvy, ktorá by mohla mať vplyv na plnenie zmluvných záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy. Účastníci zmluvy sú si vedomí, že pri neoznámení takejto skutočnosti budú musieť niesť zodpovednosť za následky, ktoré môžu druhej zmluvnej strane z neznalosti týchto údajov vzniknúť.
2. Slovenské národné múzeum - Spišské múzeum v Levoči je špecializované múzeum s celoštátnou pôsobnosťou. Je dokumentačným, vedeckovýskumným a metodickým múzejným pracoviskom zameraným okrem iného na výskum v regióne pôsobenia múzea, vývoj Spišského hradu a jeho okolia ako celku, zapísaného v Zozname svetového kultúrneho dedičstva UNESCO. Jeho poslaním je cieľavedomé získavanie, ochraňovanie, vedecké a odborné spracovávanie a sprístupňovanie múzejných zbierok dokladujúcich spoločnosť mesta Levoča a spišského regiónu a vývoj Spišského hradu v slovenskom a stredoeurópskom meradle.
3. Zmluvné strany spoločne vyhlasujú svoj záujem spoločne prispievať k šíreniu a rozvoju znalostí v oblasti histórie mesta Levoča a NKP Spišského hradu, Spišskej Kapituly, prostredníctvom realizácie spoločného podujatia, ktoré bude príspevkom k zvýšeniu informovanosti verejnosti, o úlohách a rôznych aspektoch prepojenia kultúry a histórie.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že majú právnu subjektivitu a ich zástupcovia sú osoby spôsobilé na právne úkony v plnej miere a prejavujú vôľu uzavrieť zmluvu o spolupráci v nasledovnom znení:

## Článok I.

### Predmet zmluvy

- 1.1 Nájomnou zmluvou č. 31360/2023/OM/1, č. SNM-SML-NZ-2024/1069 zo dňa 29.04.2024, s účinnosťou 01.05.2024 má SNM – SML v užívaní objekt Národnej kultúrnej pamiatky na Námestí Majstra Pavla č. 2 v Levoči – Radnicu, nachádzajúcu sa na pozemku C-KN, parcele č. 7 a 8, zapísanú na liste vlastníctva č. 1, okres Levoča, obec Levoča, katastrálne územie Levoča. Objekt je zapísaný v Ústrednom zozname Pamiatkového fondu pod č. 2891 a nachádza sa v lokalite zapísanej na Zozname svetového kultúrneho dedičstva UNESCO.
- 1.2 Predmetom tejto zmluvy je vymedzenie práv a povinností zmluvných strán v rámci ich vzájomnej spolupráce pri propagácii múzeí a ich aktivít v Levoči a na Spišskom hrade, realizácií spoločných podujatí, ktoré budú príspevkom k zvýšeniu informovanosti verejnosti o úlohách a rôznych aspektoch prepojenia kultúry a histórie **bezodplatne** a počas celej doby účinnosti tejto zmluvy. Pre dosiahnutie účelu a pre plnenie dohodnutých podmienok touto zmluvou sa zmluvné strany zaväzujú počas celej doby účinnosti tejto zmluvy spolupôsobiť tak, aby došlo k dosiahnutiu účelu a plneniu predmetu tejto zmluvy ako hlavnej činnosti vykonávanej SNM-SML, všetko za podmienok dohodnutých touto zmluvou (ďalej len „**predmet zmluvy**“).
- 1.3 Každá zmluvná strana zodpovedná výlučne sama za svoje záväzky a právne vzťahy, do ktorých vstúpi vo vzťahu i iným fyzickým alebo právnickým osobám, pokiaľ v tejto zmluve nie je dohodnuté inak.
- 1.4 Záväzky a právne vzťahy, ktoré by ktoréhokoľvek účastníka tejto zmluvy akýmkoľvek spôsobom zaväzovali musia byť všetkými účastníkmi zmluvy vzájomne a vopred dohodnuté a písomne odsúhlasené.

## Článok II.

### Doba platnosti zmluvy

- 2.1 Zmluva sa uzatvára na dobu určitú **do 31.12.2024** odo dňa účinnosti tejto zmluvy (ďalej len „**doba určitá**“).
- 2.2 Táto zmluva skončí:
  - a) uplynutím doby, na ktorú bola zmluva uzatvorená,
  - b) písomnou dohodou zmluvných strán dňom v nej uvedeným,
  - c) výpoveďou,
  - d) odstúpením od zmluvy.

- 2.3 V prípade nedodržania ktorejkoľvek povinnosti vyplývajúcej pre účastníka zmluvy vyplývajúcej z tejto zmluvy, má druhá zmluvná strana (ďalší účastník zmluvy) právo odstúpiť od tejto zmluvy. Zmluva zaniká dňom doručenia písomného odôvodneného oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane.
- 2.4 Ktorákoľvek zmluvná strana môže túto zmluvu písomne vypovedať aj bez udania dôvodu s výpovednou lehotou jeden (1) mesiac, pričom výpovedná lehota začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po dni doručenia výpovede druhej zmluvnej strane.
- 2.5 Zmluvné strany sa zaväzujú v prípade vypovedania zmluvy, resp. odstúpenia od tejto zmluvy vysporiadať všetky nároky vyplývajúce zo zmluvy do 30 dní od skončenia účinnosti tejto zmluvy. Ukončenie zmluvy sa netýka nároku na náhradu škody vzniknutej porušením zmluvy, ani zmluvných ustanovení, ktoré podľa prejavenej vôle strán alebo vzhľadom na svoju povahu majú trvať aj po ukončení zmluvy.

### **Článok III.**

#### **Záväzky zmluvných strán**

#### **3.1 Účastník 1/ sa zaväzuje:**

- 3.1.1 Sprístupniť a poskytnúť nebytový priestor o výmere: 5,80 m<sup>2</sup>, miestnosť č. 1.21 so samostatným prístupom z exteriéru v objekte Radnice na Námestí Majstra Pavla č. 2, 054 01 Levoča na uloženie propagačných materiálov.
- 3.1.2 Poskytnúť patričnú spoluprácu na propagačnej činnosti.
- 3.1.3 Poskytnúť potrebnú súčinnosť pri zabezpečovaní propagácie múzeí a ich aktivít v Levoči a Spišskom hrade na základe rovnosti a obojstrannej výhodnosti účastníkov zmluvy.

#### **3.2 Účastník 2/ sa zaväzuje:**

- 3.2.1 Dodatť propagačný materiál v hodnote 300,-€ do 30.06.2024.
- 3.2.2 Propagovať a spolupracovať na šírení propagačných materiálov SNM –SML.
- 3.2.3 Poskytnúť potrebnú súčinnosť pri zabezpečovaní propagácie múzeí a ich aktivít v Levoči a Spišskom hrade na základe rovnosti a obojstrannej výhodnosti účastníkov zmluvy.
- 3.2.4 Zabezpečiť na vlastné náklady upratovacie služby v poskytnutom priestore.
- 3.2.5 Rešpektovať interné smernice týkajúce celého objektu Radnice, Námestie Majstra Pavla č.2 v Levoči, s ktorých znením bol Účastník 2/ preukázateľne oboznámený.
- 3.2.6 Zabezpečiť v plnom rozsahu dodržiavanie protipožiarnych opatrení v zmysle zákona č. 314/2001 Z. z. o ochrane pred požiarimi v znení neskorších predpisov a v zmysle § 12, vyhlášky Ministerstva vnútra SR č. 121/2002 Z. z. o požiarnej prevencii v znení neskorších predpisov.
- 3.2.7 Zabezpečiť dodržiavanie všetkých všeobecne platných právnych predpisov právneho poriadku Slovenskej republiky, najmä v oblasti bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci (BOZP) a požiarnej ochrany (PO) a počínať si tak, aby nedošlo k ohrozeniu života, zdravia osôb, k poškodeniu alebo zničeniu majetku.
- 3.2.8 V prípade vzniku škody sa zodpovednosť za spôsobenú škodu riadi ust. § 420 a nasl. Občianskeho zákonníka.

### **Článok IV.**

#### **Záverečné ustanovenia**

- 4.1 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami všetkých účastníkov zmluvy. V prípade rozdielnosti dátumov podpísania zmluvy, sa za deň platnosti považuje dátum neskoršieho podpisu. Účinnosť zmluvy nastane dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky v zmysle ustanovenia § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších právnych predpisov. Zmluvné strany vyjadrujú súhlas so zverejnením plného znenia tejto Zmluvy v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky.
- 4.2 Akékoľvek zmeny a/alebo doplnenia zmluvy je možné vykonať iba po vzájomnej dohode zúčastnených strán a zásadne vo forme písomne uzavretého očíslovaného dodatku k tejto zmluve, ktoré nadobudnú platnosť dňom jeho podpísania osobami oprávnenými konať menom účastníka zmluvy.

- 4.3 Doručovanie pre účely tejto zmluvy sa vykonáva a považuje za platne a účinne vykonané vtedy, ak sa doručuje na poslednú známu adresu zmluvnej strany, ktorá bola ako posledná známa adresa touto zmluvnou stranou písomne oznámená. Zmluvné strany sa zaväzujú vzájomne si písomne oznamovať zmenu adresy bez zbytočného odkladu. Písomnosti sa považujú za doručené dňom ich prevzatia druhou zmluvnou stranou (príjemcom). Písomnosti sa považujú za riadne doručené aj dňom odmietnutia prevzatia písomnosti, alebo uplynutím úložnej doby určenej poštovým poriadkom Pošty. V prípade, že doporučenú zásielku zaslanú na adresu druhej zmluvnej strany Pošta vráti ako nevyžiadanú v úložnej lehote, považuje sa za deň doručenia posledný deň tejto lehoty na uloženie listovej zásielky na Pošte. Uvedené platí pri doručovaní akýchkoľvek listín, dokumentov, oznámení, faktúr a iných povinností a dokladov podľa tejto zmluvy. Prostredníctvom faxu, alebo elektronickou poštou (e-mail) zasielaná korešpondencia (listina) sa považuje za písomný dokument, ak obsahuje podpisy osôb oprávnených konať za konajúcu zmluvnú stranu a do 3 (tri) pracovných dní bude preukázateľne zaslaný druhej zmluvnej strane originál dokumentu. Doručovanie je možné uskutočňovať aj podľa zákona č. 305/2013 Z. z. o elektronickej podobe výkonu pôsobnosti orgánov verejnej moci a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o e-Governmente) v znení neskorších predpisov, ak majú zmluvné strany aktivované elektronické schránky. Ak sa doručovanie uskutočňuje elektronickou komunikáciou podľa zákona o e-Governmente, deň doručenia upravujú príslušné ustanovenia tohto zákona.
- 4.4 Konajúci zástupcovia účastníkov zmluvy podpisom tejto zmluvy potvrdzujú, že im boli poskytnuté informácie v zmysle ust. § 19, resp. 20 zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov, že súhlasia s ich spracovaním pre účely tejto zmluvy a záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy.
- 4.5 Ostatné čo nebolo v tejto zmluve výslovne dohodnuté sa spravuje príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka a ustanoveniami ostatných platných právnych predpisov právneho poriadku Slovenskej republiky.
- 4.6 V prípade, že je alebo ak sa stane niektoré ustanovenie tejto zmluvy neplatné, zostávajú ostatné ustanovenia tejto zmluvy naďalej platné a účinné. Namiesto neplatného ustanovenia sa použijú ustanovenia všeobecne záväzných právnych predpisov upravujúcich otázku vzájomného vzťahu zmluvných strán. Zmluvné strany sa potom zaväzujú upraviť svoj vzťah prijatím iného ustanovenia, ktoré svojím obsahom a povahou najlepšie zodpovedá zámeru neplatného ustanovenia.
- 4.7 Zmluva je vyhotovená v štyroch (4) rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých dva (2) rovnopisy sú určené pre Účastníka 1/ dva (2) rovnopisy sú určené pre Účastníka 2/.
- 4.8 Zmluvné strany zhodne prehlasujú, že táto zmluva vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu, prejav vôle je dostatočný, určitý a zrozumiteľný. Zmluva nie je uzavretá v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok. Konajúci zástupcovia zmluvných strán ďalej vyhlasujú a podpísaním tejto zmluvy potvrdzujú, že si túto zmluvu pred jej podpísaním prečítali, jej celému obsahu a vo všetkom dobre porozumeli, preto na znak súhlasu s touto zmluvou ju v nižšie uvedení deň podpísali.

V Levoči, dňa ..... 5.6.2024

V Levoči, dňa ..... 05.06.2024

Účastník 1/

PhDr. Dáša Uhračeková Pavúková  
riaditeľka SNM – SMI

Účastník 2/:

Ing. Miroslav Čurilla, konateľ  
CAB Media s. r. o.